

HOLA - ADÉU

ELS CONTRARIS EN UN ÀLBUM MÀGIC

Text i il·lustracions de DELPHINE CHEDRU

Traducció d' HELENA GARCÍA

Enquadernat en cartoné. Llom de tela. 23,5 x 28,5 cm. 48 pàg. 16 €.

Conté filtres de colors.

Hola ~ adéu. Els contraris en un àlbum màgic (català)
ISBN 978-84-8464-938-0. Llibres per a somniar.

Hola ~ adlós. Los contrarios en un álbum mágico (castellà)
ISBN 978-84-8464-936-6. Libros para soñar.

Ola ~ adeus. Os contrarios nun álbum máxico (gallec)
ISBN 978-84-8464-937-3. Fóra de colección

Olá ~ adeus. Os opositos nun álbum mágico (portuguès)
ISBN 978-989-749-046-0. Livros para sonhar.

Petit ~ Gran

Sec ~ Mullat

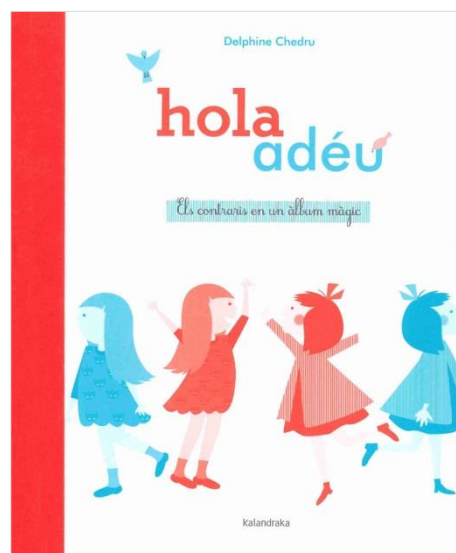
Hivern ~ Estiu

“Hola ~ adéu” és un llibre interactiu que convida a jugar amb una vintena de paraules i els seus antònims. Està recomanat per a nens i nenes a partir de 3 anys que, amb l'ajuda d'un marc bicolor que conté un filtre òptic blau i un altre de vermell, permet descobrir la imatge que correspon a la definició que figura a la pàgina contigua.

El que és màgic i sorprenent d'aquesta obra és que a cada il·lustració trobem -units i fosos, encara que diferenciats per la forma i el color- un concepte i el seu contrari. Per poder veure aparèixer la nit i després el dia, o la ciutat primer i després el camp, o conceptes com lluny i a prop, només cal mirar la mateixa imatge: una vegada a través del filtre blau i una altra a través del vermell.

Els contraris són un tema recurrent en l'aprenentatge de prelectors i primers lectors, per l'ampliació de vocabulari. Mides, llocs, idees, moments, emocions i altres fonaments -siguin substantius, adjectius o bé adverbis- estan presents en aquestes pàgines.

Es tracta d'una proposta original i enginyosa, plantejada en un to lúdic, amb sentit de l'humor i un disseny atractiu.



- **Temàtica:** antònims, conceptes contraris.
- **Edat recomanada:** a partir de 3 anys.
- **Aspectes destacables:** aprenentatge de vocabulari; joc de paraules i d'imatges; educació visual i educació estètica; llibre interactiu.

Delphine Chedru

Ha estudiat Arts Decoratives a Estrasburg. Actualment resideix a París, a on treballa com a dissenyadora *freelance*. És entusiasta de les històries divertides i plenes de colors.



www. **Kalandraka** .com

catalunya@kalandraka.com